



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/50/78
11 January 1996

Пятидесятая сессия
Пункт 78 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Первого комитета (A/50/598) и A/50/L.55]

50/78. Окончательный текст договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке (Пелиндабский договор)

Генеральная Ассамблея,

учитывая Декларацию о создании безъядерной зоны в Африке 1/, которая была принята Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее первой очередной сессии, состоявшейся в Каире 17-21 июля 1964 года, и в которой они торжественно заявляют о своей готовности взять на себя в рамках международного соглашения, которое было бы заключено под эгидой Организации Объединенных Наций, обязательство не производить ядерного оружия и не приобретать контроля над ним,

ссылаясь на свою резолюцию 2033 (XX) от 3 декабря 1965 года, в которой она поддержала упомянутую выше Декларацию и выразила надежду, что африканские государства приступят к необходимым с их точки зрения исследованиям с целью превращения Африки в безъядерную зону и примут необходимые меры, через Организацию африканского единства, для достижения этой цели,

ссылаясь также на статью VII Договора о нераспространении ядерного оружия 2/, в которой признается право любой группы государств заключать региональные договоры с целью обеспечения полного отсутствия ядерного оружия на их соответствующих территориях,

учитывая пункт 60 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 3/ - первой специальной сессии, посвященной разоружению, - в котором говорится, что создание зон, свободных от ядерного оружия, на основе соглашений, свободно достигнутых между государствами соответствующих районов, является важной мерой разоружения,

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцатая сессия, приложения, пункт 105 повестки дня, документ A/5975.

2/ United Nations, Treaty Series, vol. 729, No. 10485.

3/ Резолюция S-10/2.

учитывая также положения резолюции CM/Res.1592 (LXII)/Rev.1 4/ по вопросу об осуществлении Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке, которая была принята Советом министров Организации африканского единства на его шестьдесят второй очередной сессии, состоявшейся в Аддис-Абебе 21-23 июня 1995 года,

отмечая принятие главами государств и правительствах Организации африканского единства на их тридцать первой очередной сессии, состоявшейся в Аддис-Абебе 26-28 июня 1995 года, Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке (Пелиндабский договор) 5/,

отмечая также, что Договор содержит три протокола, открытых для подписания государствами, которые де-юре или де-факто несут международную ответственность за территории, находящиеся в пределах географической зоны, определенной в Пелиндабском договоре, и для подписания государствами, обладающими ядерным оружием, и будучи убеждена в том, что сотрудничество таких государств необходимо для того, чтобы Договор был более эффективным,

признавая, что создание зон, свободных от ядерного оружия, содействует укреплению международного режима нераспространения,

считая, что создание зон, свободных от ядерного оружия, особенно на Ближнем Востоке, укрепило бы безопасность Африки и сделало бы более жизнеспособной зону, свободную от ядерного оружия, в Африке,

1. с особым удовлетворением приветствует принятие африканскими лидерами окончательного текста Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке (Пелиндабский договор) 5/, который представляет собой событие исторического значения в рамках усилий по предотвращению распространения ядерного оружия и по содействию обеспечению международного мира и безопасности и в котором, в то же время, признано право африканских стран использовать ядерную энергию в мирных целях для ускорения экономического и социального развития их народов;

2. предлагает африканским государствам как можно скорее подписать и ратифицировать Пелиндабский договор;

3. призывает все государства уважать статус африканского континента как зоны, свободной от ядерного оружия;

4. призывает государства, упомянутые в Протоколе III к Пелиндабскому договору, принять все необходимые меры для обеспечения скорейшего применения Договора к территориям, за которые они де-юре или де-факто несут международную ответственность и которые находятся в пределах географической зоны, определенной в Договоре;

5. призывает государства, обладающие ядерным оружием, оказать необходимую поддержку Пелиндабскому договору, подписав затрагивающие их Протоколы, как только Договор будет открыт для подписания;

6. выражает свою глубокую признательность Генеральному секретарю за его неустанные усилия по предоставлению действительных технических консультаций и оказанию финансовой помощи Организации африканского единства в деле проведения шести совещаний Группы экспертов по подготовке проекта договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке, созданной совместно Организацией африканского единства и Организацией Объединенных Наций;

7. выражает также свою признательность Генеральному секретарю Организации африканского единства и Генеральному директору Международного агентства по атомной энергии за их неустанные усилия по оказанию помощи Группе экспертов по подготовке проекта договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке;

8. просит Генерального секретаря в рамках имеющихся ресурсов предоставить африканским государствам в 1996 году помощь для достижения целей настоящей резолюции;

9. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят первой сессии пункт,

4/ A/50/647, приложение I.

5/ См. A/50/426.

озаглавленный "Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке".

90-е пленарное заседание,
12 декабря 1995 года